የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ዛያ ሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፷፬ አዲስ አበባ ሐምሌ ፯ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 23nd Year No. 64 ADDIS ABABA, 14th July ,2017

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፴፩/፪ሺ፱ ዓ.ም በገቢ ላይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቤ **ግብርን** ለማስቀረት አና በታክስ ላይ የሚፈፀምን ለመከሳከል TENCAC. በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ *መንግሥት* እና በፍልስሔም መንግሥት መካከል የተደረገው ስምምነት **ማጽደቂያ** አዋጅ.....ገጽ ይቪ፯፻፯

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፴፬/፪ሺ፱

በኀቢ ላይ የሚከራለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስ ላይ የሚፈጸምን ማቴበርበር ለመከላከል በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በፍልስጤም መንግሥት መካከል የተደረገውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በፍልስጤም መንግሥት መካከል በገቢ ላይ የሚከፊለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስ ላይ የሚፌጸምን ማምበርበር ለመከላከል የሚያስችል ስምምነት ሐምሌ ፪ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም በአዲስ አበባ ከተማ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ኟ፪ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፵፭(፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፦

CONTENT

Proclamation No. 1034/2017

PROCLAMATION No. 1034/2017

A PROCLAMATION TO RATIFY THE CONVENTION
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE
GOVERNMENT OF THE STATE OF PALESTINE FOR
THEAVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE
PREVENTION OFFISCAL EVASION WITH RESPECT
TO TAXES ON INCOME

WHEREAS, a Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income (the Convention) was signed between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and Government of the State of Palestine on the 9th of July 2015, in Addis Ababa;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said convention at its session held on 29th June,2017;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ነኃሪት *ኃዜጣ ፖ.ግ.*ቀ_ን ፲ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

§. <u>አጭር ርዕስ</u>

አዋጅ **"**በገቢ. **ዲ**ሶ የሚከፌለውን **711C** 838 P.2 ደራራቢ *ግብርን ለማስቀረት* እና Unit Price በታክስ ላይ የሚፈፀምን ማምበርበር ለመከላከል ፌደራሳዊ በኢትዮጵያ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በፍልስቤም መንግሥት መካከል ስምምንት ማጽደቂያ የተደረገው አዋጅ ቁጥC ፩ሺ፴፬/፪ሺ፱" ተብሎ ሲጠቀስ ይችላል፡፡

<u>፪. የስምምነቱ መፅደቅ</u>

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በፍልስጤም መንግሥት መካከል ሐምሌ ፪ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም በአዲስ አበባ ከተማ የተፈረመው በገቢ ሳይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስ ሳይ የሚፈጸምን ማሞበርበር ለመከላከል የሚያስችለው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

<u>፫. የ1ንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር ሥልጣን</u>

የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር አግባብ ካላቸው የመንግሥት አካላት ጋር በመተባበር ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

<u>፬. አዋጁ የሚወናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል *ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣ*በት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፯ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም

ዶ/C ሙሳቱ ተሸመ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Convention between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Palestine for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income Ratification Proclamation No. 1034/2017".

2. Ratification of the Convention

The Convention between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Palestine for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income signed on the 9th of July 2015 is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Cooperation

The Ministry of Finance and Economic Cooperation is hereby empowered to implement the Convention in cooperation with the concerned government organs.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 14th day of July, 2017.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA